



CONFERENCIA

39.º período de sesiones

Roma, 6-13 de junio de 2015

Nombramiento del Presidente Independiente del Consejo

Resumen

En su 150.º período de sesiones (diciembre de 2014), el Consejo decidió que, de conformidad con el artículo XXIII.1 b) del Reglamento General de la Organización, las candidaturas al cargo de Presidente Independiente del Consejo debían comunicarse al Secretario General de la Conferencia y del Consejo para las 12.00 del miércoles, 8 de abril de 2015.

En la fecha establecida se habían recibido dos candidaturas, concretamente del Sr. Peter N. Mwanza (República de Malawi) y del Sr. Wilfred J. Ngirwa (República Unida de Tanzania).

Posteriormente, el Gobierno de Malawi retiró la candidatura del Sr. Mwanza, de manera que el Sr. Wilfred J. Ngirwa quedó como único candidato al cargo de Presidente Independiente del Consejo.

El currículum del Sr. Ngirwa se adjunta en el Apéndice A.

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Stephen Dowd

Jefe de la Subdivisión de la Conferencia y el Consejo y de Relaciones con los Gobiernos (CPAC)

Tel.: +39 06570 53459

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



mn326



NOTA VERBAL

N.º de Ref.: CKAD 598/620/01/24

La Embajada de la República Unida de Tanzania en Roma saluda atentamente a la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura y, con respecto a la nota de esta última con Ref.: C/CF4/3 de 19 de diciembre de 2014, tiene el honor de transmitir la carta del Honorable Diputado Bernard Kamillius Membe, Ministro de Relaciones Exteriores y de Cooperación Internacional de la República Unida de Tanzania, al Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), por la que se designa al Embajador de Tanzania Excmo. Sr. Wilfred Joseph Ngintra como candidato para el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO en las elecciones que se celebrarán durante el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO (6-13 de junio de 2015).

La Embajada de la República Unida de Tanzania aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura el testimonio de su alta y distinguida consideración.

Excmo. Sr. Embajador James Msekela
Representante Permanente ante los organismos de las Naciones Unidas con sede en Roma
Roma, 27 de enero de 2015

Sr. Louis Gagnon

Secretario General de la Conferencia y del Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
Roma (ITALIA)

REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA

Teléfono: 2111906-11

Fax: 211660

P.O. BOX 9000

Télex: 41086

41197

Correo electrónico: nje@nje.go.tz

Ministerio de Relaciones Exteriores y

Cooperación Internacional

20 Kivukoni Road

P.O. Box 9000

11466 DAR ES SALAAM

En respuesta indique:

N.º ref. CLA 215/663/01

16 de enero de 2015

Secretario General

Conferencia y Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Viale delle Terme di Caracalla,

00153 Roma

ITALIA

Sr. Secretario General:

ASUNTO: CANDIDATURA DEL EXCMO. SR. EMBAJADOR WILFRED JOSEPH NGIRWA AL CARGO DE PRESIDENTE INDEPENDIENTE DEL CONSEJO DE LA FAO

Le ruego me permita transmitirle a usted mis más sinceras felicitaciones, así como, a través de usted, a la Conferencia y el Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

Con referencia a su comunicación a los Miembros sobre el 39.º período de sesiones de la Conferencia de la FAO que se celebrará los días 6 a 13 de junio de 2015 en el que se procederá al nombramiento del Presidente Independiente del Consejo, tengo el honor de informarle de que el Gobierno de la República Unida de Tanzania ha decidido presentar la candidatura del Excelentísimo Señor Embajador Wilfred Joseph Ngirwa al cargo mencionado y su proceso electivo.

El Embajador Ngirwa es el Presidente Independiente de la Conferencia y del Consejo en ejercicio desde junio de 2013. Su mandato vencerá en junio de 2015. Aparte de su larga experiencia de trabajo de alto nivel en el campo de la agricultura tanto en el Gobierno de la República Unida de Tanzania como en los organismos de las Naciones Unidas para la Alimentación con sede en Roma, el Embajador Ngirwa, en su actual mandato como Presidente Independiente del Consejo de la FAO (PIC), ha sido capaz de obtener grandes éxitos.

El Gobierno de la República Unida de Tanzania, como parte interesada, se ha mantenido muy informado y ha quedado plenamente satisfecho de que las decisiones de la conferencia siempre hayan sido claras y se hayan ejecutado correctamente. Asimismo, la labor del Consejo, de los Comités Técnicos y de las Conferencias Regionales estuvo en consonancia con el ciclo programático y presupuestario, y existe una mayor confianza y unidad entre los Estados Miembros en diversos debates

sobre cuestiones importantes y a veces fundamentales. Todos estos notables progresos actuales en la labor de la FAO han sido posibles y han tenido éxito por el espíritu de confianza y mayor colaboración entre los Miembros y la dirección, que es una de las funciones principales del Presidente Independiente del Consejo.

El Gobierno de la República Unida de Tanzania confía en que para seguir promoviendo y manteniendo la confianza entre los Miembros, que es fundamental en el trabajo y la sostenibilidad de la FAO, es necesario un liderazgo sólido y destacado.

El Gobierno de Tanzania considera que, con la capacidad de liderazgo y los amplios conocimientos y experiencias en los planos nacional, regional e internacional que el Embajador Ngirwa ha logrado acumular, este goza de una mejor posición para dirigir y contribuir a la materialización de los beneficios de la reforma de la FAO para los Miembros y para la consecución de las metas del Consejo de la FAO.

Se adjunta para su estudio el *Curriculum Vitae* del Embajador Ngirwa.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle, Sr. Secretario General, el testimonio de mi alta y distinguida consideración.



Bernard Kamillius Membe (MP)

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y
COOPERACIÓN INTERNACIONAL**

WILFRED JOSEPH NGIRWA**CURRICULUM VITAE****Datos personales**

Nombre: Wilfred Joseph NGIRWA

Fecha de nacimiento: 29 de julio de 1948

Nacionalidad: Tanzania

Idiomas hablados: Inglés/swahili

Contacto: wngirwa@gmail.com / (+39 377 944 2607/ +255 769 607 186)

SÍNTESIS DE LA TRAYECTORIA PROFESIONAL

Wilfred desempeña actualmente el cargo de Presidente Independiente del Consejo de la FAO. Fue nombrado para el cargo en junio de 2013 por un período de dos años que concluirá en junio de 2015.

Wilfred es especialista en agricultura por su formación en ciencias de la agricultura, servicios de extensión y economía. Ha trabajado en la administración durante 38 años en diversos niveles, como experto técnico y en puestos de liderazgo en la República Unida de Tanzania como Comisario de Planificación Agraria y Comercialización; Secretario Administrativo Regional en gobiernos regionales y locales y Secretario Permanente del Ministerio de Agricultura, donde durante cinco años dirigió la exitosa formulación de la estrategia agraria de Tanzania y del Programa de Desarrollo del Sector Agrario (2000-2005).

Wilfred ha trabajado como diplomático (2006-2012) en representación de Tanzania en calidad de Embajador y Representante Permanente ante los organismos de agricultura de las Naciones Unidas con sede en Roma (la FAO, el FIDA y el PMA) donde también ocupó posiciones de liderazgo como Vicepresidente del Comité de la Conferencia sobre la reforma de la FAO por un período de cinco años. También fue Presidente del Grupo Regional de África de los embajadores acreditados ante los organismos de las Naciones Unidas en Roma.

Es conecedor de los mandatos y las modalidades de trabajo de estos organismos de las Naciones Unidas, al haber formado parte de la Junta Ejecutiva del PMA, el Consejo de Gobernadores del FIDA (como Gobernador Suplente por Tanzania) y del Consejo de la FAO. Representó a Tanzania en los comités de la FAO (es decir, los de Agricultura, Forestal, Pesca y Seguridad Alimentaria Mundial) y ha sido un agudo y constante observador en el Comité de Finanzas. Es un eficaz coordinador, mediador, negociador y forjador de consensos en el contexto multilateral.

También ha sido por espacio de seis años uno de los 11 miembros del Comité consultivo de expertos independientes del Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB) de las Naciones Unidas con sede en Ámsterdam (Holanda), que se reúne dos veces al año durante una semana

para examinar los proyectos de los Estados miembros y de los organismos internacionales de productos básicos con el objeto de recomendar aquellos que resulten aptos para su financiación a la Junta de Gobierno del FCPB. Esta actividad le ha permitido aumentar su comprensión de las cuestiones relacionadas con la problemática de los productos agrícolas.

Wilfred ha trabajado con el Centro de Seguridad Alimentaria de la Comunidad para el Desarrollo del África Austral (SADC) en Harare (Zimbabwe), en la etapa inicial de su creación, en la formulación de un proyecto de infraestructura para la comercialización de productos agrícolas destinado a los países de la SADC.

OBJETIVO DE CARRERA

La muy larga trayectoria profesional de Wilfred le ha involucrado en el tratamiento de cuestiones agrarias y de desarrollo rural, que le han dado una buena comprensión de los desafíos mundiales y locales que se dan en la agricultura. Se mantiene interesado y comprometido en la tarea de mejorar la seguridad alimentaria y la nutrición para la erradicación de la pobreza. Por este motivo practica la agricultura rural y periurbana.

FORMACIÓN

Maestría en Economía Agraria en Wye College, University of London (Reino Unido) (1977)

Licenciatura en Agronomía, Facultad de Agronomía en la Universidad de Dar es Salaam (1973)

Cursos especializados:

- Planificación y evaluación de proyectos para países en desarrollo, en la Universidad de Bradford (Reino Unido) (1983)
 - Formulación y análisis de políticas agrarias, en la Universidad de Zimbabwe (1988)
 - Privatización de empresas y servicios públicos, BM, Washington (EE.UU.) (1991)
-

HISTORIAL LABORAL

Junio de 2013 hasta la fecha	Presidente Independiente del Consejo de la FAO
Feb. 2012	Se jubiló de la función pública de Tanzania
2006-2011	Embajador y Representante Permanente de la República Unida de Tanzania ante los organismos de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura con sede en Roma (es decir la FAO, el FIDA y el PMA).

Principales logros:

- Miembro y participante activo en los órganos rectores de los organismos, en particular miembro del Consejo de la FAO, miembro de Junta Ejecutiva del PMA y Gobernador Suplente de Tanzania del Consejo de Gobernadores del FIDA. Asimismo, en 2001 fue nombrado Vicepresidente por el Consejo de la FAO en su 123.º período de sesiones (Roma, 28 de octubre a 1 de noviembre de 2002).
- Participó y colaboró en la reforma de la FAO:
 - 2006-2007: Diálogo con los evaluadores externos independientes (EEI) para la reforma de la FAO y participación en la preparación del proceso de la EEI.
 - Nov. 2007: Nombrado por la Conferencia de la FAO Vicepresidente para el seguimiento de las recomendaciones de la EEI.
 - Nov. 2008: Designado por la Conferencia de la FAO en su período extraordinario de sesiones como Vicepresidente del Comité de la Conferencia sobre el Plan inmediato de acción para la renovación de la FAO (CoC-EEI, PIA).
 - Nov. 2009: Nombrado por la Conferencia de la FAO Vicepresidente del Grupo de trabajo de composición abierta sobre las cuestiones de gobernanza (CoC-GTCA).
 - La Conferencia de la FAO, en su período de sesiones de julio de 2011, aprobó plenamente e incorporó en el programa de trabajo y el presupuesto ordinarios de la Organización las amplias medidas de reforma de la FAO.

2001-2005	Secretario Permanente del Ministerio de Agricultura y Seguridad Alimentaria de la República Unida de Tanzania.
------------------	---

Principales responsabilidades:

Principal dirigente del Ministerio encargado de la gestión y el liderazgo para el sector: Responsable de finanzas, presupuestos, políticas, proyectos y programas.

1997-2001 **Secretario Administrativo Regional**, Oficina del Primer Ministro (trabajó en las regiones de Rukwa y Dar es Salaam). Secretario Administrativo Regional de la región de Dar-es-Salaam, incluida la ciudad (1999-2000)

Principales responsabilidades:

- Jefe de la Secretaría Regional, que tiene las siguientes secciones de apoyo: Administración regional, gestión, desarrollo económico, planificación física e ingeniería y servicios de apoyo al sector social).
- Realizó todas las tareas de apoyo al desarrollo y a los servicios administrativos y prestó asesoramiento a las autoridades locales y a otras organizaciones locales. También ocupó el puesto de contable y Presidente de diversos comités y juntas regionales.

1989-1997 **Comisario para la Planificación y la Comercialización Agrarias y Economista Agrario Principal** en el Ministerio de Agricultura y Cooperativas de Tanzania

Principales responsabilidades:

- Responsable de la planificación y el desarrollo generales del sector agrario, de las políticas del sector, la formulación, aplicación y seguimiento de programas, la comercialización agrícola y la información de mercado, estadísticas y datos de gestión de las explotaciones.

Feb. – dic. 1989 **Comisario Adjunto** para la Planificación Agrícola y la Comercialización en el Ministerio de Agricultura y Cooperativas

Principales responsabilidades:

- Responsable de planificación sectorial en particular de la elaboración y examen de políticas, la supervisión del desempeño del sector, la preparación de planes y programas a corto, mediano y largo plazo, de planes y presupuestos anuales, la coordinación, la movilización y la asignación de recursos, la recopilación, el análisis y la difusión de estadísticas agrícolas.

1974 – feb. 1989 **Oficial agrónomo** (1974), economista agrario (1977) y Economista agrario superior (1988) en el Departamento de Planificación y Comercialización (a cargo de la unidad de comercialización de productos agrícolas y de políticas de fijación de precios).

1984 **Consultoría en la Coordinación para el Desarrollo del África Austral (SADC)** - Trabajó como consultor para el Centro de Seguridad Alimentaria de la SADC en Harare, en la formulación de un proyecto de infraestructura de la comercialización de los productos agrícolas para los países de la SADC.

Misiones nacionales especiales (en Tanzania)

La reforma de las cooperativas en Tanzania

- Miembro de la Comisión de Estudio del Primer Ministro (en calidad de experto en costos y comercialización de las cooperativas) sobre el Movimiento de las Cooperativas (1975).
- Miembro del Grupo de tareas del Gobierno para estudiar el restablecimiento del movimiento cooperativo (1983) en calidad de experto para proponer las funciones de comercialización y las responsabilidades institucionales de las entidades paraestatales de cultivo y de las cooperativas. El movimiento cooperativo fue restablecido en 1984.

Las reformas de la comercialización agrícola

- Realizó un estudio y formuló recomendaciones para establecer el fundamento de la liberalización en la comercialización de los cereales. Los cereales se liberalizaron en 1987/1988.
- Desarrolló un mecanismo para la liberalización de los cultivos de exportación tradicionales. La comercialización de los cultivos de exportación tradicionales se liberalizó en 1993/1994.

Memorandum del sector agrícola en 1994

- Dirigió un equipo de expertos del sector en el estudio y la preparación del Memorandum del sector agrícola de Tanzania que llevó a la formulación de las políticas agrícolas y ganaderas en Tanzania (continental). También participó en la elaboración de la política de cooperativas.
- Presidió el Comité de Dirección del Proyecto de gestión del sector agrario. En este proyecto se analizaron las funciones del Ministerio de Agricultura y Cooperativas, redefiniendo el papel del Gobierno y las funciones del Ministerio, lo que condujo a la reestructuración organizativa del Ministerio, reflejando nuevas funciones básicas, cediendo funciones comerciales al sector privado y recomendando una nueva estructura para el Ministerio.

Programa de Inversión en el Sector Agrícola (PISA)

- Dirigió la preparación de un PISA para Tanzania en 1996.
- Miembro del Comité Especial del Presidente para asesorar al Gobierno en materia de desarrollo agrícola en 1999.

Estrategia de desarrollo del sector agrícola y Programa de desarrollo del sector agrícola (2000-2005)

- Dirigió y presidió equipos de coordinación de las secretarías permanentes de los ministerios sectoriales y de los actores interesados de la agricultura, respectivamente en la formulación de la Estrategia agrícola y del Programa de desarrollo de Tanzania, que ahora constituyen el memorandum de referencia para el desarrollo de la agricultura en el país.

Pertenencia a asociaciones e instituciones

- Asociación Internacional de Economistas Agrícolas (miembro activo)
- Miembro fundador de la Asociación de Economistas Agrícolas de Tanzania (miembro activo)
- Miembro del **Comité Consultivo de Expertos Independientes** (11 personas) del Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB), organismo de las Naciones Unidas con sede en Ámsterdam.
 - Se reúne dos veces al año (enero/febrero y julio/agosto) para analizar proyectos de desarrollo de los Estados miembros y recomendar la financiación de los que resulten aptos al Consejo de Administración del FCPB (2005 - 2010).

Publicaciones

Wilfred ha escrito varios informes y documentos sobre numerosos temas relacionados con el sector de la agricultura.

- The Hatchability of Eggs (Coefficients) (La incubabilidad de los huevos (coeficientes)) – Tesina de licenciatura, 1973.
- The Livestock Marketing in Tanzania (La comercialización del ganado en Tanzania) – Tesis doctoral, 1976.
- Entre 1974 y 1989 elaboró varios estudios anuales de productos básicos y recomendaciones de políticas en el marco de la Oficina de Desarrollo de la Comercialización, entre ellos pueden citarse los relativos a la ganadería, la leche, el té, el azúcar, el café, los cereales, las frutas y las hortalizas.
- Costs of Marketing Efficiency of Cooperative Unions (Los costos de eficiencia de la comercialización de las cooperativas, 1975).
- El Manual de comercialización de los cereales, preparado para la enseñanza a petición del Instituto de las Cooperativas de Moshi, 1987.
- Informe de consultoría sobre el estado de la comercialización de los cereales y la seguridad alimentaria en la República Unida de Tanzania en el marco del programa de ajuste estructural, ECDPM (Maastricht, Países Bajos) presentado en un seminario celebrado en marzo de 1989 en el Centro Europeo de Gestión de Políticas de Desarrollo (ECDPM) de Maastricht.
- Informes de consultoría sobre la comercialización del sisal en Tanzania. Las limitaciones actuales y posibles soluciones - 1994, para un proyecto de la FAO - Network and Centre for Agricultural Marketing Training in Eastern and Southern Africa, Harare (Red y Centro para la Capacitación en Comercialización Agrícola en el África Oriental y Meridional).
- Informe de consultoría sobre transformación de la agricultura en África con referencia a Tanzania - patrocinado por Development of Economics - Universidad del Estado de Michigan, presentado en un seminario celebrado en Abidján (Côte d'Ivoire), octubre de 1995.
- Política económica de transición y opciones de política para el sector de la agricultura en la República Unida de Tanzania, un informe de consultoría preparado para la Fundación de Investigaciones Económicas y Sociales de Dar es Salaam, octubre de 1995.
- Estudio sobre el crecimiento agrícola: Los retos, las oportunidades y el papel de la investigación, presentado al seminario sobre políticas y financiación de la investigación agrícola en Tanzania. El documento se cita en las actas del seminario del ISNAR de 1996.

OTRAS EXPERIENCIAS:**Miembro de consejos de administración en Tanzania, entre los que cabe citar:**

- Sugar Development Cooperation y sus filiales;
- Tanzania Cotton Lint and Seed Boards;
- Hanang Wheat complex Companies (siete explotaciones de 25 000 ha);
- Ubungo Farm Implements (UFI) Company;
- Presidente de la Empresa Regional de Transportes de Rukwa;
- Instituto de Capacitación Técnica Profesional de Tanzania.

REFERENCIAS

Se facilitarán si se solicitan